

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 7034-43927/2023/7/470100806/SkP-Z10

Banská Bystrica 24. 11. 2023



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) posúdila návrh stavebníka FORTISCHEM a. s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874 na vydanie povolenia na dočasné užívanie stavby „**Syntéza HCl**“ v katastrálnom území Nováky na skúšobnú prevádzku a povolenie zmeny stavby

- a) podľa § 84 ods. 2 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

povoľuje dočasné užívanie stavby

„**Syntéza HCl**“ na pozemkoch parc. č. 390/176 a 390/22 v katastrálnom území Nováky na skúšobnú prevádzku na účel výroby kyseliny chlorovodíkovej (HCl) na novej syntéznej jednotke s vlastným koncovým zariadením na čistenie odpadovým plynom.

Dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku sa povoľuje v rozsahu stavebných objektov: SO 800 – Výrobňa HCl a prevádzkových súborov: PS 210 – Syntéza HCl, PS 220 – Vonkajšie prepojujacie potrubné rozvody a energie (ďalej len „stavba“).

- b) podľa § 68 ods. 1 v nadväznosti na § 81 ods. 4 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

povoľuje zmenu stavby

„**Syntéza HCl**“ na pozemkoch parc. č. 390/176 a 390/22 v katastrálnom území Nováky, ktorá spočíva v:

- zmene zakladania stavby v SO 800 Výrobná HCl, pričom základová konštrukcia je zhotovená ako monolitická, železobetónová z vodostavebného betónu (oproti pôvodne navrhnutému zakladaniu na pilótach),
- nebol zrealizovaný SO 23 podzemný rozvod chladiacej vody. Rozvod chladiacej vody bol zrealizovaný nadzemnými oceľovými potrubiami DN200 a napojený na potrubný rozvod chladiacej vody (ktorý bol zrealizovaný v rámci stavby MEL),
- dispozičnom usporiadaní balenej jednotky PS 210 (vrátane doplnenia 1 m³ nádrže na 32% HCl a 2 ks cirkulačných čerpadiel na HCl),
- zmene dispozície PS 220 Vonkajšie prepojujacie potrubné rozvody a energie (potrubné vetvy pre technologické médiá boli navrhnuté na základe skutočnej dispozície pripojovacích bodov), (ďalej len „**zmena stavby**“).

Stavba je súčasťou prevádzky „Výroba hydroxidu sodného, vodíka a chlóru, výroba chlórnanu sodného, sušenie a skvapalňovanie chlóru, výroba kyseliny chlorovodíkovej“, pre ktorú vydala inšpekcia integrované povolenie rozhodnutím č. 4877-15168/2007/Kor/470100806 zo dňa 11. 06. 2007 v znení neskorších zmien (ďalej len „**integrované povolenie**“).

Stavebné povolenie na stavbu „**Syntéza HCl**“ vydala inšpekcia ako súčasť zmeny integrovaného povolenia rozhodnutím č. 1087-9817/2017/Beň,Kur/470100806/Z10-OdS,SP zo dňa 24. 03. 2017.

Podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona inšpekcia určuje lehotu do 15.01.2024 na odstránenie nasledovných nedostatkov:

1. Stavebník zreteľne neoznačil zariadenia, ktoré môžu ohroziť alebo poškodiť zdravie zamestnanca a nepoužil bezpečnostné a zdravotné označenie pri práci - na dvere rozvodne neumiestnil bezpečnostné a zdravotné označenie napr. pozor elektrické zariadenie, zákaz vstupu neoprávneným osobám, doplnené o názov napríklad „Rozvodňa NN“, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci“) v nadväznosti na ustanovenie § 2 ods. 1, príloha č. 1 bod 2.1.1 nariadenia vlády SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci v znení nariadenia vlády č. 104/2015 Z. z.
2. Stavebník zreteľne neoznačil zariadenia, ktoré môžu ohroziť alebo poškodiť zdravie zamestnanca a nepoužil bezpečnostné a zdravotné označenie pri práci - označenie elektrických zariadení v rozvodni (RM800, DT 821, DT 822) a to označenie elektrických zariadení ich charakteristikami na čelnej (vonkajšej) strane dvierok (napr. vlastnosti napájacej siete, menovité hodnoty zariadenia), čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl. 4.2 STN EN EIC 61293:2021 Označovanie elektrických zariadení menovitými údajmi vzťahujúcimi sa na elektrické napájanie. Požiadavky na bezpečnosť.
3. Stavebník zreteľne neoznačil zariadenia, ktoré môžu ohroziť alebo poškodiť zdravie zamestnanca – výstražné nápisy na zariadeniach „Syntézy HCl“ nie sú v slovenskom jazyku (t.j. v úradnom jazyku), čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, v nadväznosti na ustanovenie § 4 ods. 1 prílohy č. 1 čl. 2.11 nariadenia vlády č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov.

4. Stavebník zreteľne neoznačil zariadenia, ktoré môžu ohroziť alebo poškodiť zdravie zamestnanca a nepoužil bezpečnostné označenie pri práci - označenie elektrických zariadení v rozvodni (RM800, T 821, T 822) štítkami, ktoré sú trvanlivé počas celej predpokladanej životnosti zariadenia (nezmazateľné údaje na štítku), čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v nadväznosti na čl. 4 bod 4.1 STN EN EIC 61293:2021 Označovanie elektrických zariadení menovitými údajmi vzťahujúcimi sa na elektrické napájanie. Požiadavky na bezpečnosť.
5. Stavebník nezabezpečil, aby vyhotovenie elektrického zariadenia RM800 zodpovedalo podmienkam prostredia a krytia IP 54/20 (vývody neboli zablendované), čo je porušením § 13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v nadväznosti na ustanovenie § 2 prílohy č. 1 bod 3. nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko v znení nariadenia vlády SR č. 525/2022 Z. z. nedodržaním bezpečnostnej úrovne upravenej v čl. 8.2.2 STN EN 61439-1:2023 Nízkonapäťové rozvádzače. Časť 1: Všeobecné pravidlá.
6. Stavebník nezabezpečil, aby technická dokumentácia stavby obsahovala požiadavky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a jej budúcu prevádzku – Správa o východiskovej odbornej prehliadke a odbornej skúške elektrického zariadenia a MaR, ev.č. 067/2023 v časti 3. Určenie vonkajších vplyvov neobsahuje vonkajší vplyv BC3, ktorý je uvádzaný v protokole o určení vonkajších vplyvov č. 11/2022 zo dňa 12/2022, čo je porušením ustanovenia § 13 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

Odstránenie uvedených nedostatkov písomne oznámiť inšpekcii a Inšpektorátu práce Trenčín v termíne do 15.01.2024.

Pre dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku sa určujú nasledovné podmienky:

1. Dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku sa povoľuje na dobu 6 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Pri užívaní stavby dodržiavať platné bezpečnostné predpisy a príslušné technické normy na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení.
3. Stavbu prevádzkovať v súlade s podmienkami integrovaného povolenia vydaného inšpekciou pre prevádzku „Výroba hydroxidu sodného, vodíka a chlóru, výroba chlórnanu sodného, sušenie a skvapalňovanie chlóru, výroba kyseliny chlorovodíkovej“.
4. Počas skúšobnej prevádzky dodržať podmienky súhlasu orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia:
 - počas skúšobnej prevádzky zdroj znečisťovania ovzdušia prevádzkovať podľa predloženého vypracovaného dočasného prevádzkového poriadku a akékoľvek zmeny zapracovať do nového poriadku,
 - pripraviť návrh prevádzkovej evidencie (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) podľa vyhlášky MŽP SR č. 231/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - preukázať dodržanie emisných limitov určených v rozhodnutí č. 1087-981/2017/Beň,Kur/470100806/Z10-OdS,SP zo dňa 24.03.2017 (zmena č. 10 integrovaného povolenia vydaného pre uvedenú prevádzku), ktorým inšpekcia povolila predmetnú stavbu, pre nový výdych č. 110 – koncová veža,
 - predložiť doklad o výsledku oprávnenej technickej činnosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z. z. v súlade s ustanovením § 15 ods. 1 písm q. zákona o ovzduší.

5. Dodržiavať požiadavky na spôsob monitorovania prevádzky a viesť evidenciu o prevádzke podľa podmienok integrovaného povolenia.
6. Pred ukončením skúšobnej prevádzky stavebník podá na inšpekciu v dostatočnom časovom predstihu návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia a požiadava o súhlas na uvedenie zdroja znečisťovania do trvalej prevádzky.
7. K žiadosti o vydanie povolenia na užívanie stavby do trvalej prevádzky predložiť:
 - písomné vyhodnotenie skúšobnej prevádzky,
 - doklady preukazujúce schválenie plánu preventívnych opatrení na zabránenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich do životného prostredia a na postup pri ich úniku (havarijný plán),
 - výsledky oprávneného merania emisií znečisťujúcej látky – chlorovodík z výduchu č. 110 (doklad o výsledku oprávnenej technickej činnosti),
 - aktualizovaný prevádzkový poriadok a prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania,
 - aktualizovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania vrátane opatrení na zmiernenie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov (ďalej len „súbor TPP a TOO“) spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia, ktorej predmetom bude schválenie súboru TPP a TOO.

O d ô v o d n e n i e

Stavebník FORTISCHEM a. s., M. R. Štefánika 1, 972 71 Nováky, IČO: 46 693 874 podal dňa 20.04.2023 a doplnil dňa 12.07.2023 a 06.09.2023 inšpekciu návrh na povolenie dočasného užívania stavby „Syntéza HCl“ na pozemkoch parc. č. 390/176 a 390/22 v katastrálnom území Nováky a povolenie zmeny stavby.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán oznámila podľa § 80 a § 68 stavebného zákona účastníkom konania, obci a dotknutým orgánom listom č. 7034-36660/47-7/2023 zo dňa 10.10.2023 začatie kolaudačného konania a nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 14.11.2023.

Zmenu navrhovanej činnosti „Syntéza HCl“ posudzovalo v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v zisťovacom konaní Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia posudzovania vplyvov na ŽP, Odbor posudzovania vplyvov na ŽP a vydalo rozhodnutie č. 6529/2016-1.7/pl zo dňa 5.8.2016, podľa ktorého sa zmena navrhovanej činnosti nebude posudzovať podľa tohto zákona.

Inšpekcia listom č. 7034-36663/47-7/2023 zo dňa 10.10.2023 oznámila Ministerstvu životného prostredia SR začatie kolaudačného konania spojeného so zmenou stavby a zaslala tiež písomné vyhodnotenie spôsobu zapracovania podmienok určených v rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní, návrh na povolenie skúšobnej prevádzky a zmeny stavby a doručenie projektovej dokumentácie zabezpečil stavebník. Ministerstvo životného prostredia sa konania nezúčastnilo a inšpekciu bolo doručené súhlasné stanovisko č. 13690/2023-11.1.1/kv zo dňa 14.11.2023, ktorým

potvrdilo súlad predloženého návrhu so zákonom o posudzovaní vplyvu na životné prostredie a s podmienkami určenými v rozhodnutí zo zisťovacieho konania.

Z dotknutých orgánov kladné stanoviská k užívaniu stavby vydali Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prievidzi, Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek odpadového hospodárstva a Regionálny úrad verejného zdravotníctva Prievidza so sídlom v Bojniciach. Súhlas k vydaniu rozhodnutia podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov na skúšobnú prevádzku udelil Okresný úrad Prievidza, odbor starostlivosti o životné prostredie pod číslom OU-PD-OSZP-2023/029310-002 zo dňa 11.07.2023. Inšpekcii bolo doručené záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Trenčín, ktorý súhlasí s povolením dočasného užívania stavby s podmienkami odstránenia nedostatkov bezprostredne neohrožujúcich bezpečnosť a zdravie osôb ani bezpečný stav stavby v termíne do 15.01.2024, ktoré inšpekcia zohľadnila vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zahrnula do podmienok tohto rozhodnutia. Zo strany účastníkov konania neboli k povoleniu dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku a povoleniu zmeny stavby podané žiadne námietky.

V konaní stavebník predložil nasledovné doklady: splnomocnenie od štatutárov stavebníka pre Ing. Antona Wolfa na zastupovanie vo veci kolaudačného konania stavby „Syntéza pec“, vyjadrenie orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov ku kolaudácii stavby „Syntéza HCl“, protokol o skúške vodotesnosti „záchytnej nádrže, zberného žľabu a čerpacej šachty pod syntéznou pecou“, protokol o tlakových skúškach pevnosti a tesnosti (potrubie chladiacej vody), protokol o skúške vodotesnosti pre potrubný rozvod recyklovanej 33 % HCl, protokol o skúške vodotesnosti pre potrubný rozvod produktovej a testovacej 33% HCl, protokoly k funkčným skúškam meracích obvodov, vyhlásenia o zhode pre čerpací agregát, stavebný denník, montážny denník, geometrický plán podľa predpisov o katastri nehnuteľností.

V priebehu uskutočňovania stavby došlo k nepodstatným zmenám skutočného realizovania stavby od projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní z dôvodu optimalizácie nákladov, ktoré inšpekcia schválila. Stavebník preukázal dodržanie podmienok určených pre uskutočnenie stavby, predložil geometrický plán podľa predpisov o katastri nehnuteľností, doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti zariadení na bezpečnú a plynulú prevádzku, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov a ďalšie doklady určené v podmienkach povolenia stavby. Na odstránenie drobných nedostatkov skutočného realizovania stavby zistených v kolaudačnom konaní, ktoré neohrožujú zdravie a bezpečnosť osôb a vo svojom súhrne nebránia riadnemu a nerušenému užívaniu stavby na určený účel, inšpekcia uložila stavebníkovi primeranú lehotu.

Inšpekcia preskúmala návrh stavebníka a na základe predložených dokladov, výsledkov konania a stanovísk dotknutých orgánov konštatuje, že povolenie dočasného užívania predmetnej stavby na skúšobnú prevádzku a povolenie zmeny stavby nie je v rozpore so záujmami spoločnosti, nie sú ohrozené životy a zdravie osôb, životné prostredie a iné právom chránené záujmy, preto bolo

rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Podanie návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia na stavbu s rozpočtovým nákladom nad 1 000 000 eur do 10 000 000 eur bolo spoplatnené poplatkom vo výške 530,- eur, podľa položky 62a pism. g) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica.

Proti tomuto rozhodnutiu má právo podľa § 140c ods. 8 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov podať odvolanie aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale v rozsahu, v akom namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná správnym súdom podľa Správneho súdneho poriadku.

JUDr. Denisa Masná
riadiťka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. FORTISCHEM, a.s. M.R. Štefánika 1, 972 71 Nováky
2. Kaprain SK, a.s. Opletalova 1015/55, 110 00 Praha 1, Česká republika

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia posudzovania vplyvov na ŽP, Odbor posudzovania vplyvov na ŽP, Nám. Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
4. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
5. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
6. Okresný úrad Prievidza, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Ulica G. Švéniho 3H, 971 01 Prievidza
7. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Prievidza so sídlom v Bojniciach, ul. Nemocničná č. 8, 972 01 Bojnice
8. Inšpektorát práce Trenčín, ul. Hodžova č. 36, 911 01 Trenčín
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prievidzi, ul. Vápenická č. 4, 971 01 Prievidza
10. Mesto Nováky, Nám. SNP, č. 349/10, 972 71 Nováky
11. Ing. Vladimír Beňo, DESIGN ENGINEERING, a. s., Palisády 33, 811 06 Bratislava
12. Ing. Marián Erby, DESIGN ENGINEERING, a. s., Palisády 33, 811 06 Bratislava
13. Ing. Jozef Hrčka, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
14. Ing. Marián Baláž, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky
15. Ing. Peter Oršula, NOVING s.r.o., Námestie SNP 323/8, 972 71 Nováky

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

Typ doložky

Typ doložky: doložka právoplatnosti
Číslo rozhodnutia: 7034-43927/2023/7/470100806/SkP-Z10
Dátum vydania rozhodnutia: 24.11.2023
Dátum vytvorenia doložky: 20.12.2023
Vytvoril: RNDr. Katarina Pavlíková

Rozhodnutie vydal

IČO: 00156906
Názov: Slovenská inšpekcia životného prostredia

Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia 20.12.2023
právoplatnosti:
Právoplatnosť vyznačená pre: rozhodnutie v plnom znení

